

À la hauteur du **Kα**

Panagiotis Dagkopoulos
Alexandra Lefa
Natalia Sakellari
Olympia Tsaknaki



audios gratuits
téléchargeables

Niveau A
(A1–A2)



Trait d'uni**On**

Unité 1

Les autres et moi

Οι άλλοι και εγώ

p. 24

La famille Les parents	Η οικογένεια Οι γονείς
le père (papa)	ο πατέρας (μπαμπάς)
la mère (maman)	η μητέρα (μαμά)
Les grands-parents	Οι παππούδες
le grand-père (papi ou papy)	ο παππούς
la grand-mère (mamie ou mamy)	η γιαγιά
Les enfants	Τα παιδιά
le fils (unique)	ο μοναχογιός
la fille (unique)	η μοναχοκόρη
le frère	ο αδελφός
la sœur	η αδελφή
le cousin	ο ξάδελφος
la cousine	η ξαδέλφη
l'oncle	ο θείος
la tante	η θεία
le parrain	ο νονός
la marraine	η νονά

p. 25

La description physique	Η περιγραφή της εξωτερικής εμφάνισης
grand(e) ≠ petit(e)	ψηλός-ή ≠ κοντός-ή
gros(se) ≠ mince	χοντρός-ή ≠ αδύνατος-η
joli(e), beau (belle, bel) ≠ laid(e), moche	όμορφος-η ≠ άσχημος-η
jeune ≠ vieux (vieille, vieil)	νέος-α ≠ γέρος-γριά
les sourcils	τα φρύδια
la moustache, la barbe	το μουστάκι, το μούσι (γένια)
le nez	η μύτη
la bouche	το στόμα
Le visage	Το πρόσωπο
il / elle a le visage rond / carré / long	αυτός/αυτή έχει στρογγυλό/τετράγωνο/μακρύ πρόσωπο
il / elle a des taches de rousseur	αυτός/αυτή έχει φακίδες
il / elle a des grains de beauté	αυτός/αυτή έχει ελιές
il / elle a des boutons	αυτός/αυτή έχει σπυράκια
il a une moustache /une barbe	αυτός έχει μουστάκι/μούσι (γένια)

Les yeux	Τα μάτια
il / elle a les yeux marron / bleus / verts / noirs / gris	αυτός/αυτή έχει καστανά/μπλε/πράσινα/μαύρα/γκρι μάτια
il / elle a des yeux de couleur noire / marron / verte / bleue / grise	το χρώμα το ματιών του/της είναι μαύρα/καστανά/πράσινα/μπλέ/γκρι
il / elle porte des lunettes	αυτός/αυτή φοράει γυαλιά
il / elle a de petits yeux ronds / en amande	αυτός/αυτή έχει μικρά, στρογγυλά/αμυγδαλωτά μάτια
Les cheveux	Τα μαλλιά
il / elle est blond(e)	αυτός/αυτή είναι ξανθός-ιά
il / elle brun(e)	αυτός/αυτή είναι μελαχρινός-ή
il / elle roux / rousse	αυτός/αυτή είναι κοκκινομάλλης-α
il / elle a les cheveux bruns / blonds / noirs / châains / roux	αυτός/αυτή έχει καστανά/ξανθά/μαύρα/ανοιχτά καστανά/κόκκινα μαλλιά
il / elle a les cheveux courts / mi-longs / longs	αυτός/αυτή έχει κοντά/μεσαίου μήκους/μακριά μαλλιά
il / elle a les cheveux bouclés / frisés ≠ raides, lisses	αυτός/αυτή έχει σγουρά/κατσαρά ≠ ίσια, λεία μαλλιά
Il / elle a les cheveux foncés ≠ clairs	αυτός/αυτή έχει σκούρα ≠ ανοιχτά μαλλιά
il / elle est chauve	αυτός/αυτή είναι φαλακρός-ή

p. 26

La description morale Les qualités	Η περιγραφή του χαρακτήρα Τα προτερήματα
il / elle est gentil / gentille	αυτός/αυτή είναι ευγενικός-ή
il / elle est généreux / généreuse	αυτός/αυτή είναι γενναιοδωρος-η
il / elle est heureux / heureuse	αυτός/αυτή είναι χαρούμενος-η/ευτυχισμένος-η
il / elle est souriant(e)	αυτός/αυτή είναι χαμογελαστός-ή
il / elle est mignon / mignonne	αυτός/αυτή είναι χαριτωμένος-η
il / elle est intelligent(e)	αυτός/αυτή είναι έξυπνος-η
il / elle est sérieux / sérieuse	αυτός/αυτή είναι σοβαρός-ή
il / elle est chaleureux / chaleureuse	αυτός/αυτή είναι εγκάρδιος-α
il / elle est travailleur / travailleuse	αυτός/αυτή είναι εργατικός-ή
il / elle est courageux / courageuse	αυτός/αυτή είναι θαρραλέος-α
il / elle est sympa	αυτός/αυτή είναι συμπαθητικός-ή
il / elle est agréable	αυτός/αυτή είναι ευχάριστος-η
il / elle est drôle	αυτός/αυτή είναι αστείος-α
il / elle est honnête	αυτός/αυτή είναι ειλικρινής
il / elle est calme	αυτός/αυτή είναι ήρεμος-η
il / elle est fidèle	αυτός/αυτή είναι πιστός-ή
il / elle est brave	αυτός/αυτή είναι γενναίος-α

Les défauts	Τα ελαττώματα
il/elle est paresseux / paresseuse	αυτός/αυτή είναι τεμπέλης-α
il/elle est méchant(e)	αυτός/αυτή είναι κακός-ή/ιά
il/elle est ennuyeux / ennuyeuse	αυτός/αυτή είναι βαρετός-ή
il/elle est indifférent(e)	αυτός/αυτή είναι αδιάφορος-η
il/elle est bavard(e)	αυτός/αυτή είναι φλύαρος-η
il/elle est nerveux / nerveuse	αυτός/αυτή είναι νευρικός-ή
il/elle est froid(e)	αυτός/αυτή είναι ψυχρός-ή
il/elle est peureux / peureuse	αυτός/αυτή είναι φοβισιάρης-α
il/elle est égoïste	αυτός/αυτή είναι εγωιστής/εγωίστρια
il/elle est désagréable	αυτός/αυτή είναι δυσάρεστος-η
il/elle est malhonnête	αυτός/αυτή είναι ανέντιμος-η
il / elle est pessimiste	αυτός/αυτή είναι απαισιόδοξος-η
il / elle est stupide	αυτός/αυτή είναι ανόητος-η
avoir de l'intelligence, du courage, de la patience, de l'optimisme	έχω εξυπνάδα, θάρρος, υπομονή, αισιοδοξία
être de bonne humeur ≠ de mauvaise humeur	έχω καλή διάθεση (ευδιάθετος-η) ≠ κακή διάθεση (κακοδιάθετος-η)
Les expressions	Οι εκφράσεις
avoir un caractère de cochon	είμαι παλιοχαρακτήρας (γουρούνι)
être bavard comme une pie	είμαι πολυλογάς-ού σαν καρακάξα
être doux comme un agneau	είμαι ήρεμος-η σαν αρνάκι
être têtu comme une mule	πεισμώνω σαν μουλάρι

p. 27

Les Pays	Οι Χώρες
l'Albanie	η Αλβανία
l'Allemagne	η Γερμανία
la Belgique	το Βέλγιο
la Bulgarie	η Βουλγαρία
le Canada	ο Καναδάς
la Chine	η Κίνα
Chypre	η Κύπρος
l'Espagne	η Ισπανία
les États-Unis	οι Η.Π.Α
la France	η Γαλλία
la Géorgie	η Γεωργία
la Grande-Bretagne / L'Angleterre	η Μεγάλη Βρετανία/η Αγγλία
la Grèce	η Ελλάδα
l'Italie	η Ιταλία
le Japon	η Ιαπωνία
le Mexique	το Μεξικό
les Pays-Bas	η Ολλανδία
le Portugal	η Πορτογαλία

la Russie	η Ρωσία
la Syrie	η Συρία
la Turquie	η Τουρκία
l'Ukraine	η Ουκρανία
Les nationalités	Οι εθνικότητες
albanais(e)	Αλβανός-ίδα
allemand(e)	Γερμανός-ίδα
belge	Βέλγος-ίδα
bulgare	Βούλγαρος-α
canadien/canadienne	Καναδός-ή
chinois(e)	Κινέζος-α
chypriote	Κύπριος-α
espagnole(e)	Ισπανός-ίδα
américain(e)	Αμερικάνος-ίδα
français(e)	Γάλλος-ίδα
géorgien / géorgienne	Γεωργιανός-ή
britannique / anglais(e)	Βρετανός-ίδα/Αγγλος-ίδα
grec / grecque	Έλληνας-ίδα
italien / italienne	Ιταλός-ίδα
japonais(e)	Ιάπωνας/Ιαπωνέζα
mexicain(e)	Μεξικανός-ή
néerlandais(e)	Ολλανδός-ή
portugais(e)	Πορτογάλος-ίδα
russe	Ρώσος-ίδα
syrien / syrienne	Σύρος-α
turc / turque	Τούρκος-άλα
ukrainien / ukrainienne	Ουκρανός-ή

p. 28

Les animaux	Τα ζώα
Les animaux de compagnie / domestiques	Τα κατοικίδια ζώα
un chien / une chienne	ένας σκύλος/μια σκύλα
un chat / une chatte	ένας γάτος/μια γάτα
un rongeur	ένα τρωκτικό
un lapin	ένα κουνέλι
un perroquet	ένας παπαγάλος
un canari	ένα καναρίνι
un poisson rouge	ένα χρυσόψαρο
une grenouille	ένας βάτραχος
Les animaux de la ferme	Τα ζώα της φάρμας
une oie	μια χήνα
un coq / une poule	ένας κόκορας/μια κότα
un mouton / une brebis / un agneau	ένα πρόβατο/μια προβατίνα/ένα αρνί
un cheval / une jument	ένα άλογο/μια φοράδα

un âne	ένας γάιδαρος
une chèvre	μία κατσίκα
un cochon	ένα γουρούνι
un bœuf / une vache	ένα μοσχάρι/μία αγελάδα
Les nouveaux animaux de compagnie	Τα καινούργια κατοικίδια ζώα
un lézard, un iguane	μία σαύρα, ένα ιγκουάνα
un serpent	ένα φίδι
une tortue	μία χελώνα
une araignée	μία αράχνη
un papillon	μία πεταλούδα
une fourmi	ένα μυρμήγκι
Les rongeurs domestiques	Τα οικόσιτα τρωκτικά
un hamster	ένα χάμστερ
un écureuil	ένας σκίουρος
un cochon d'Inde	ένα ινδικό χοιρίδιο
un rat domestique	ένας κατοικίδιος αρουραίος
On peut...	Μπορούμε να...
sortir un chien	βγάλουμε έναν σκύλο βόλτα
nourrir une tortue	ταΐσουμε μια χελώνα
brosser un cheval	χτενίσουμε ένα άλογο
jouer avec un chat	παίζουμε με μια γάτα
Décrire un animal	Περιγράφω ένα ζώο
Le rat a des oreilles pointues.	Ο αρουραίος έχει μυτερά αυτιά.
Le cheval a une longue queue.	Το άλογο έχει μια μακριά ουρά.
Le canard a des ailes.	Η πάπια έχει φτερά.
La chèvre a des cornes.	Η κατσίκα έχει κέρατα.
Mon chat a des poils doux et des moustaches courtes.	Η γάτα μου έχει απαλό τρίχωμα και κοντά μουστάκια.
Mon chien a un museau marron.	Ο σκύλος μου έχει καφέ μουσούδα.
J'ai une perruche aux plumes vertes et au bec beige.	Έχω έναν παπαγάλο με πράσινα φτερά και μπεζ ράμφος.
C'est un animal à quatre pattes.	Είναι ένα τετράποδο ζώο.
Il est très propre ≠ Il est sale.	Είναι πολύ καθαρό ≠ Είναι βρώμικο.
Ses réactions (cris d'animaux)	Οι αντιδράσεις του (φωνές ζώων)
le chien aboie	ο σκύλος γαβγίζει
le chat miaule	η γάτα νιαουρίζει
le canari chante	το καναρίνι τραγουδάει
Son caractère	Ο χαρακτήρας του
il / elle est gentil / gentille	αυτός/αυτή είναι ευγενικός-ή
affectueux / affectueuse	στοργικός-ή
joueur / joueuse	παιχνιδιάρης-α
doux / douce	τρυφερός-ή
fidèle	πιστός-ή
mignon / mignonne	χαριτωμένος-η
méchant / méchante	κακός-ιά

fier / fière
agressif/agressive

περήφανος-η
επιθετικός-ή

Unité 2

Mes loisirs

Τα χόμπι μου

p. 50

Les instruments de musique	Τα μουσικά όργανα
l'accordéon	το ακορντεόν
le piano	το πιάνο
le saxophone	το σαξόφωνο
la batterie	τα ντραμς
la flûte	η φλογέρα
le violon	το βιολί
la harpe	η άρπα
Les styles de musique	Τα είδη μουσικής
le pop	η ποπ
le rock	η ροκ
le rap	η ραπ
le jazz	η τζαζ
le métal	η μέταλ
le reggae	η ρέγκε
la musique classique	η κλασσική μουσική
la musique électronique	η ηλεκτρονική μουσική
la musique ethnique	η έθνικ μουσική
la musique traditionnelle	η παραδοσιακή μουσική
jouer d'un instrument	παίζω ένα μουσικό όργανο
de la guitare	κιθάρα
du piano	πιάνο
du violon	βιολί
je fais du piano	παίζω πιάνο
Tu écoutes quoi comme musique ? / Qu'est-ce que tu écoutes comme musique ?	Τι μουσική ακούς;
Je vais souvent à des concerts.	Πηγαίνω συχνά σε συναυλίες.
Je n'écoute jamais de chansons françaises / américaines / grecques...	Δεν ακούω ποτέ γαλλικά/αμερικανικά/ελληνικά τραγούδια...
J'écoute de la musique pop, rock. / J'écoute de la pop, du rock.	Ακούω ποπ, ροκ μουσική.

p.51

Les sports	Τα αθλήματα
Les sports individuels	Τα ατομικά αθλήματα
le tennis	το τένις
le tennis de table (le ping-pong)	το πινγκ πονγκ
l'équitation	η ιππασία
la natation	η κολύμβηση
Les sports collectifs	Τα ομαδικά αθλήματα
le basket	το μπάσκετ
le football / le foot	το ποδόσφαιρο
le volley-ball	το βόλεϊ
le handball	το χάντμπολ
Les arts martiaux	Οι πολεμικές τέχνες
le karaté	το καράτε
le judo	το judo
l'aïkido	το aikido
le Kung fu	το kung fu
Les sports nautiques	Τα θαλάσσια αθλήματα
la voile	η ιστιοπλοΐα
la planche à voile	η ιστιοσανίδα
le ski nautique	το θαλάσσιο σκι
l'aviron	η κωπηλασία
Les sports de glisse	Τα αθλήματα ολίσθησης
le skate-board	το skate-board
le roller	τα roller
le ski	το σκι
le snowboard	το snowboard
Les jeux	Τα παιχνίδια
les échecs	το σκάκι
les dames	η ντάμα
les cartes	τα χαρτιά
les jeux de société	τα επιτραπέζια παιχνίδια
jouer au basket, au foot, au tennis	παίζω μπάσκετ, ποδόσφαιρο, τένις
faire du sport: du football, de la natation, de la voile, de la gymnastique, du vélo	κάνω αθλήματα: ποδόσφαιρο, κολύμβηση, ιστιοπλοΐα, γυμναστική, ποδήλατο
jouer au Monopoly, aux échecs	παίζω Μονόπολη, σκάκι

p. 52

Les genres de films	Τα είδη ταινιών
la comédie / le film comique	η κωμωδία/μια κωμική ταινία
le documentaire	το ντοκιμαντέρ
le drame	το δράμα
le film...	μια ταινία...

policier	αστυνομική
romantique	ρομαντική
historique	ιστορική
d'action	δράσης
d'aventure	περιπέτειας
d'animation	κινουμένων σχεδίων
d'espionnage	κατασκοπείας
de guerre	πολεμική
de science-fiction	επιστημονικής φαντασίας
d'horreur / de terreur	θρίλερ/τρόμου
musical	ένα μιούζικαλ

ρ.53

Les loisirs Les activités artistiques ou créatives	Τα χόμπι Οι καλλιτεχνικές ή δημιουργικές δραστηριότητες
la danse, le ballet le dessin, la peinture l'écriture (f.), la lecture la musique, le chant la photographie le bricolage la cuisine	ο χορός, το μπαλέτο το σχέδιο, η ζωγραφική η συγγραφή, η ανάγνωση η μουσική, το τραγούδι η φωτογραφία τα μαστορέματα η μαγειρική
Les loisirs culturels	Τα πολιτιστικά ενδιαφέροντα/ Η ψυχαγωγία
le cinéma le théâtre les concerts de musique les festivals les musées	το σινεμά το θέατρο οι συναυλίες μουσικής τα φεστιβάλ τα μουσεία
Les activités numériques	Οι ψηφιακές δραστηριότητες
les jeux vidéo (la console) les jeux en ligne les réseaux sociaux l'ordinateur, la tablette, le portable, le smartphone	τα βιντεοπαιχνίδια (η κονσόλα) τα διαδικτυακά παιχνίδια τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης ο υπολογιστής, το τάμπλετ, το κινητό, το smartphone
Les activités de plein air	Οι υπαίθριες δραστηριότητες
le jardinage les promenades les randonnées la pêche le sport	η κηπουρική οι βόλτες οι πεζοπορίες το ψάρεμα η άθληση
Le temps libre	Ο ελεύθερος χρόνος

Pendant mon temps libre, j'aime dessiner,
jouer avec mes amis.
Mes loisirs préférés sont la danse, le
bricolage.

Στον ελεύθερο χρόνο μου, μου αρέσει να
σχεδιάζω, να παίζω με τους φίλους μου.
Τα αγαπημένα μου χόμπι είναι ο χορός, τα
μαστορέματα.

p.54

J'aime aller au cinéma, au théâtre...
À quelle heure passe ta série à la télé ?

Μου αρέσει να πηγαίνω σινεμά, θέατρο...
Τι ώρα έχει τη σειρά σου στην τηλεόραση;

J'aime les films d'aventure. Je déteste les
films policiers.
J'adore regarder la télé.
À quelle heure commence le concert / le
match ?

Μου αρέσουν οι ταινίες περιπέτειας. Μισώ
τις αστυνομικές ταινίες.
Λατρεύω να βλέπω τηλεόραση.
Τι ώρα ξεκινάει η συναυλία/ο αγώνας;

À quelle heure passe ce film au cinéma ?
J'aime lire des livres, des romans, des
contes et des BD...
J'aime voir des comédies, des drames...

Τι ώρα ξεκινάει η ταινία στο σινεμά;
Μου αρέσει να διαβάζω βιβλία,
μυθιστορήματα, παραμύθια, και κόμικς...
Μου αρέσει να βλέπω κωμωδίες,
δραματικές ταινίες...
Μαθαίνω να χορεύω σάλσα, τανγκό, χιπ-
χοπ, παραδοσιακούς χορούς...
Προτιμώ το σινεμά από το θέατρο.
Ξερφάρω στο διαδίκτυο.
Βλέπω φίλους/τους οικείους μου.
Ο εθελοντισμός και η κοινωνική/συλλογική
ζωή.

J'apprends à danser la salsa, le tango,
le hip-hop, des danses traditionnelles...
Je préfère le cinéma au théâtre.
Surfer sur Internet.
Voir des amis / des proches.
Le bénévolat et la vie associative.

p. 55

Je regarde un match de foot / de basket,
un film, une série à la télé / sur Internet.

Παρακολουθώ έναν αγώνα
ποδοσφαίρου/μπάσκετ, μια ταινία, μια
σειρά στην τηλεόραση/στο διαδίκτυο.
Παίζω βιντεοπαιχνίδια.

Je joue aux jeux vidéo.
J'aime voyager, chanter, écouter la radio,
sortir avec mes amis, faire
du shopping.

Μου αρέσει να ταξιδεύω, να τραγουδάω,
να ακούω ραδιόφωνο, να βγαίνω με
φίλους, να πηγαίνω για ψώνια.

J'aime écouter de la musique, écrire des
poèmes, faire des promenades, aller au
stade.

Μου αρέσει να ακούω μουσική, να γράφω
ποιήματα, να κάνω βόλτες, να πηγαίνω στο
γήπεδο.

J'aime dessiner, peindre, faire la cuisine.

Μου αρέσει να σχεδιάζω, να ζωγραφίζω να
μαγειρεύω.

J'aime (beaucoup) / J'adore / Je n'aime pas
/ Je déteste lire le journal.

Μου αρέσει (πολύ)/Λατρεύω/Δεν μου
αρέσει/Μισώ να διαβάζω εφημερίδα.

Je tchatte sur les réseaux sociaux, sur
Facebook...

Μιλάω (κάνω τσατ) στα κοινωνικά δίκτυα,
στο Facebook...

Je lis de la poésie, un magazine (de sports, de cuisine, de motos...).

Je préfère lire un roman que surfer sur Internet.

Je joue la pantomime.

Διαβάζω ποίηση, ένα περιοδικό (αθλητικό, μαγειρικής, για μηχανές...).

Προτιμώ να διαβάσω ένα μυθιστόρημα από το να σερφάρω στο διαδίκτυο.

Παίζω παντομίμα.

Unité 3

Mes achats

Οι αγορές μου

p.76

Les vêtements	Τα ρούχα
la robe	το φόρεμα
la jupe	η φούστα
le chemisier	η πουκαμίσια/το chemisier
le pull	το πουλόβερ
le top	το μπλουζάκι
le manteau	το παλτό
le costume	το κοστούμι
le pantalon	το παντελόνι
le bermuda	η βερμούδα
la chemise	το πουκάμισο
le gilet	το γιλέκο
l'imperméable	το αδιάβροχο
l'anorak (m.)	το αδιάβροχο μπουφάν/το άνορακ
le blouson	το μπουφάν
Les sous-vêtements	Τα εσώρουχα
le slip / le caleçon	το σλιπ/το ανδρικό εσώρουχο
la culotte	το κιλοτάκι (το γυναικείο εσώρουχο)
le soutien-gorge	ο στηθόδεσμος, το σουτιέν
le collant	το καλσόν
les chaussettes (f.)	οι κάλτσες
le sweat-shirt à capuche	το φούτερ με κουκούλα
le t-shirt	το t-shirt
le jogging	η φόρμα
le jean	το τζιν
le short	το σορτς
le maillot de bain	το μαγιό

p.77

Les chaussures et les accessoires	Τα παπούτσια και τα αξεσουάρ
les baskets (f.)	τα αθλητικά παπούτσια
les mocassins (m.)	τα μοκασίνια
les chaussures à talons (f.)	τα παπούτσια με τακούνι
les ballerines (f.)	οι μπαλαρίνες
les bottes (f.)	οι μπότες
les sandales (f.)	τα σανδάλια
les tongs (f.)	οι σαγιονάρες

les pantoufles (f.)	οι παντόφλες
Les bijoux	Τα κοσμήματα
la bague	το δαχτυλίδι
le collier	το κολιέ
le bracelet	το βραχιόλι
une paire de boucles d'oreilles (f.)	ένα ζευγάρι σκουλαρίκια
la montre	το ρολόι
Les accessoires	Τα αξεσουάρ
la ceinture	η ζώνη
la cravate	η γραβάτα
l'écharpe (f.)	η εσάρπα/το κασκόλ
le foulard	το φουλάρι
les gants (m.)	τα γάντια
les lunettes (de soleil)(f.)	τα γυαλιά (ηλίου)
le parapluie	η ομπρέλα
le chapeau, la casquette, le béret	το καπέλο, το τζόκεϊ, ο μπερές
le sac (à main / à dos)	η τσάντα (χειρός/πλάτης)
le portefeuille	το πορτοφόλι
le porte-monnaie	το πορτοφολάκι για τα ψιλά
la trousse	η κασετίνα
le porte-clés	το μπρελόκ
la mallette	ο χαρτοφύλακας
le cabas	η τσάντα για τα ψώνια

p. 78

Les magasins	Τα καταστήματα
la boutique de vêtements, d'accessoires	η μπουτίκ ρούχων, με αξεσουάρ
le magasin de chaussures	το κατάστημα παπουτσιών
la parfumerie	το αρωματοπωλείο
la bijouterie (le bijoutier / la bijoutière)	το κοσμηματοπωλείο (ο/η κοσμηματοπώλης)
la papeterie	το χαρτοπωλείο
le magasin de fleurs (le / la fleuriste)	το ανθοπωλείο (ο/η ανθοπώλης)
l'atelier de couture (le couturier / la couturière)	το ατελιέ ραπτικής (ο μόδιστρος/η μοδίστρα)
la pharmacie (le pharmacien / la pharmacienne)	το φαρμακείο (ο/η φαρμακοποιός)
la maison de la presse	το μαγαζί που πουλάει εφημερίδες και περιοδικά
les grandes surfaces ≠ les petits magasins, les boutiques	τα μεγάλα μαγαζιά ≠ τα μικρά μαγαζιά, οι μπουτίκ

Les commerçants	Οι έμποροι
le vendeur / la vendeuse le / la marchand(e) est aimable, poli(e), serviable	ο πωλητής/η πωλήτρια ο/η έμπορος είναι φιλικός/ή, ευγενικός-ή, εξυπηρετικός-ή
le / la client(e) est satisfait(e), content(e) ≠ mécontent(e), difficile	ο πελάτης/η πελάτισσα είναι ικανοποιημένος/η, ευχαριστημένος/η ≠ δυσαρεστημένος/η, δύσκολος/η
Le shopping	Τα ψώνια
faire du shopping / faire les magasins faire du lèche-vitrine faire les soldes	κάνω ψώνια/πηγαίνω στα μαγαζιά κοιτάω τις βιτρίνες ψωνίζω στις εκπτώσεις
La taille	Το μέγεθος
la taille des vêtements : Je fais du S, M, L, XL	το μέγεθος των ρούχων: Φοράω S, M, L, XL
la pointure des chaussures : Je fais / chausse du 37.	Το νούμερο των παπουτσιών: Μου κάνει/Φοράω νούμερο 37
Décrire un vêtement	Περιγράφω ένα ρούχο
large ≠ étroit / serré long ≠ court ça me grossit ≠ ça m'amincit ça te va très bien ! ≠ ça ne te va pas du tout !	φαρδύ ≠ στενό μακρύ ≠ κοντό με παχαίνει ≠ με αδυνατίζει σου πάει πάρα πολύ! ≠ δεν σου πάει καθόλου!

p. 79

Les tissus	Τα υφάσματα
uni imprimé à rayures (rayé) à fleurs à pois	μονόχρωμο εμπριμέ ριγέ με λουλούδια/φλοράλ πουά
Le style	Το στυλ
sportif classique bohème rock	αθλητικό κλασσικό μποέμ ροκ
Les matières	Τα υλικά
en lin en soie en coton en laine en jean	λινό μεταξένιο βαμβακερό μάλλινο τζιν

en fourrure
en cuir
en polyester
en or / en argent
en papier

γούνινο
δερμάτινο
από πολυεστέρα
χρυσό/ασημένιο
χάρτινο

Les couleurs	Τα χρώματα
rouge	κόκκινος-η
orange	πορτοκαλί
rose	ροζ
marron	καφέ
jaune	κίτρινο
vert(e)	πράσινος-η
bleu ciel	σιελ
violet(te)	βιολετί
blanc (blanche)	άσπρος-η
noir(e)	μαύρος-η
gris(e)	γκρι
mauve	μωβ
bleu(e)	μπλε
Une couleur claire ≠ foncée	Ένα φωτεινό ≠ σκούρο χρώμα

p. 80

Combien ça coûte ? Ça coûte / C'est combien ? Il coûte combien, ce manteau ?
Quel est le prix de cette robe ?
Je vous dois combien ?
Ça coûte / fait 20 euros. C'est 25 euros. Ça vous fait 20,50 euros.
Voilà votre monnaie.
C'est (trop) cher ≠ bon marché.
C'est gratuit ≠ payant.
Je paye / paie en liquide / en espèces / cash.
Je paye / paie par carte.
Ce bonnet est en promotion / soldé.

Passer / Effectuer une commande.
J'essaie / J'achète un vêtement. Je fais des achats en ligne / sur Internet. Je paie par Paypal / chèque cadeau. La livraison est gratuite ≠ je paie des frais de port.

Πόσο κοστίζει; Πόσο κάνει αυτό το παλτό;
Ποια είναι η τιμή αυτού του φορέματος;
Πόσο σας οφείλω;
Κοστίζει/κάνει 20 ευρώ/Είναι 25 ευρώ. Θα σας κοστίσει 20,50 ευρώ.
Ορίστε τα ρέστα σας.
Είναι (υπερβολικά) ακριβό ≠ φθηνό.
Είναι δωρεάν ≠ επί πληρωμή.
Πληρώνω με μετρητά.
Πληρώνω με κάρτα.
Αυτός ο σκούφος είναι σε προσφορά/έκπτωση.
Εκτελώ/Κάνω παραγγελία.
Δοκιμάζω/Αγοράζω ένα ρούχο. Κάνω αγορές online/ μέσω Internet. Πληρώνω με Paypal/με δωροεπιταγή. Η παράδοση είναι δωρεάν ≠ πληρώνω τα έξοδα αποστολής.

L'argent de poche	Το χαρτζιλίκι
Je reçois 15 euros par jour, par semaine, par mois, tous les quinze jours. Je fais des économies. J'économise. J'épargne de l'argent.	Παίρνω 15 ευρώ τη μέρα, την εβδομάδα, τον μήνα, κάθε δεκαπέντε μέρες. Κάνω οικονομίες. Εξοικονομώ. Αποταμιεύω/Βάζω χρήματα στην άκρη

Quels achats pour quelles occasions ?	Ποιες αγορές για ποιες περιπτώσεις;
Noël : On offre des cadeaux à la famille et aux amis. On décore la maison, on achète des guirlandes, des boules de Noël, des bûches de Noël. Pâques : Dans mon pays, les parrains et les marraines offrent des cadeaux à leur filleul(e) : des chaussures ou des vêtements et des œufs ou des lapins en chocolat. Le 1^{er} mai : En France, c'est la fête du muguet. On l'achète chez le fleuriste. Les vacances d'été : On achète des maillots de bain, des serviettes de plage, des paréos, des bouées. La rentrée scolaire : On achète des livres, des cahiers et toutes les affaires de classe.	Χριστούγεννα: Προσφέρουμε δώρα στην οικογένεια και στους φίλους. Διακοσμούμε το σπίτι, αγοράζουμε γιρλάντες και χριστουγεννιάτικες μπάλες, χριστουγεννιάτικο κορμό. Πάσχα: Στη χώρα μου, οι νονοί και οι νονές προσφέρουν δώρα στον/στη βαφτισιμιό-ά τους: παπούτσια ή ρούχα και σοκολατένια αυγά ή σοκολατένια λαγουδάκια. Η Πρωτομαγιά: Στη Γαλλία, είναι η γιορτή των λουλουδιών (muguet). Τα αγοράζουμε από τον ανθοπώλη. Οι καλοκαιρινές διακοπές: Αγοράζουμε μαγιό, πετσέτες θαλάσσης, παρεό, σωσίβια. Η νέα σχολική χρονιά: Αγοράζουμε βιβλία, τετράδια, και όλα τα σχολικά είδη.

Unité 4

Mon alimentation

Η διατροφή μου

p.102

Les fruits à pépins	Τα φρούτα με κουκούτσι
la pomme	το μήλο
la poire	το αχλάδι
l'orange (f.)	το πορτοκάλι
la pastèque	το καρπούζι
le citron	το λεμόνι
le raisin	το σταφύλι
la fraise	η φράουλα
la banane	η μπανάνα
l'ananas (m.)	ο ανανάς
Les fruits à noyau	Τα φρούτα με καρπό
la cerise	το κεράσι
la prune	το δαμάσκηνο
la pêche	το ροδάκινο
l'abricot (m.)	το βερίκοκο
la mangue	το μάνγκο
les fruits secs (m.)	τα αποξηραμένα φρούτα
Les légumes	Τα λαχανικά
la pomme de terre / la patate (fam.)	η πατάτα
le concombre	το αγγούρι
la carotte	το καρότο
le poivron rouge / vert	η κόκκινη/πράσινη πιπεριά
la courgette	το κολοκύθι
l'aubergine (f.)	η μελιτζάνα
la tomate	η ντομάτα
les petits pois (m.)	ο αρακάς
les épinards (m.)	το σπανάκι
les haricots verts (m.)	τα φασολάκια
la citrouille	η κολοκύθα
le poireau	το πράσο
la salade	η πράσινη σαλάτα/το μαρούλι

p.103

Les produits laitiers	Τα γαλακτοκομικά προϊόντα
le lait	το γάλα
la crème fraîche	η κρέμα γάλακτος
le yaourt	το γιαούρτι

le fromage	το τυρί
Les céréales	Τα δημητριακά
le pain	το ψωμί
la farine	το αλεύρι
la semoule	το σιμιγδάλι
le riz	το ρύζι
les corn-flakes	τα δημητριακά
Le poisson	Το ψάρι
les poissons d'eau douce (la truite, le saumon)	τα ψάρια του γλυκού νερού (η πέστροφα, ο σολομός)
les poissons de mer (la daurade, le thon, la sardine)	τα ψάρια της θάλασσας (η τσιπούρα, ο τόνος, η σαρδέλα)
les fruits de mer (les huîtres, les moules)	τα θαλασσινά (τα στρείδια, τα μύδια)
La viande	Το κρέας
le poulet	το κοτόπουλο
le bœuf	το βοδινό κρέας
le porc	το χοιρινό κρέας
l'agneau	το αρνί
le lapin	το κουνέλι
la viande hachée	ο κιμάς
un steak saignant / à point / bien cuit	μια μπριζόλα σενιάν/μέτρια/καλά ψημένη
La charcuterie	Τα αλλαντικά
le jambon	το ζαμπόν
le saucisson	το λουκάνικο
le pâté	το πατέ
L'assaisonnement	Τα καρυκεύματα
le sel	το αλάτι
le poivre	το πιπέρι
les épices	τα μπαχαρικά
l'huile	το λάδι
le vinaigre	το ξύδι
la vinaigrette	Η βινεγκρέτ
la mayonnaise	η μαγιονέζα
la moutarde	η μουστάρδα
Les sucreries	Τα γλυκά
le chocolat	η σοκολάτα
la praline	η πραλίνα
le bonbon	η καραμέλα
Les boissons	Τα ποτά
l'eau plate / gazeuse	το επιτραπέζιο/ανθρακούχο νερό
le café	ο καφές
la tisane	το χαμομήλι
la bière	η μπύρα
les boissons sucrées / les sodas	τα ποτά με ζάχαρη/τα αναψυκτικά
le thé	το τσάι

le jus d'orange
le jus de fruits
le vin rouge / rosé / blanc

ο χυμός πορτοκαλιού
ο χυμός φρούτων
το κόκκινο/ροζέ/λευκό κρασί

p. 104

Les spécialités françaises	Οι γαλλικές σπεσιαλιτέ
le cassoulet	το κασουλέ
le gratin dauphinois	οι πατάτες ογκρατέν
l'omelette au jambon	η ομελέτα με ζαμπόν
le croque-monsieur	το κροκ μεσιέ
la blanquette de veau	το μοσχάρι με άσπρη σάλτσα
les potages (= les soupes)	οι σούπες
la quiche lorraine	η κικ λορέν
Les spécialités grecques	Οι ελληνικές σπεσιαλιτέ
le souvlaki	το σουβλάκι
la moussaka	ο μουσακάς
la salade grecque	η χωριάτικη
le tzatziki (yaourt à l'ail)	το τζατζίκι (γιαούρτι με σκόρδο)
le tarama	ο ταραμάς
Le menu du jour	Το μενού της ημέρας
Les desserts	Τα επιδόρπια
le gâteau au chocolat	Η τούρτα σοκολάτας
la glace	το παγωτό
la crème glacée	η παγωμένη κρέμα
la mousse au chocolat	η μους σοκολάτας
la gaufre	η βάφλα
la crêpe	η κρέπα
le clafoutis	η κερασόπιτα
la profiterole	το προφιτερόλ
le mille-feuille	το μιλφείγ
Pendant le repas	Κατά τη διάρκεια του γεύματος
Vous souhaitez un apéritif ?	Θα θέλατε κάποιο aperitif;
Vous prendrez un café, un digestif ?	Θα πάρετε έναν καφέ, ένα χωνευτικό ποτό;
l'apéritif (l'apéro)	το aperitif
l'entrée, le hors d'œuvre	το ορεκτικό
le plat principal	το κυρίως πιάτο
le dessert	το επιδόρπιο
le pousse-café	αλκοολούχο ποτό μετά τον καφέ

p. 105

Autour de la table Faire les courses	Γύρω από το τραπέζι Κάνω τα ψώνια, ψωνίζω
faire les courses au (super)marché	ψωνίζω στο σουπερμάρκετ

faire son marché matinal	κάνω τα πρωινά μου ψώνια
aller chez le marchand de légumes	πηγαίνω στον μανάβη
Les repas	Τα γεύματα
le matin : le petit déjeuner	το πρωί: το πρωινό
à midi : le déjeuner	το μεσημέρι: το μεσημεριανό
vers 16 h : le goûter	γύρω στις 16:00: το απογευματινό
vers 19 h : le dîner	γύρω στις 19:00: το βραδινό
Faire la cuisine	Μαγειρεύω
éplucher les fruits	ξεφλουδίζω τα φρούτα
couper les légumes	κόβω τα λαχανικά
allumer la cuisinière	ανάβω τον φούρνο
préchauffer le four	προθερμαίνω τον φούρνο
mettre au four	βάζω στον φούρνο
faire cuire	ψήνω
faire bouillir	βράζω
préparer à manger	ετοιμάζω να φάω
dresser la table	στρώνω το τραπέζι
déguster	δοκιμάζω
goûter	γεύομαι
Les expressions	Οι εκφράσεις
avoir faim (J'ai faim !)	πεινάω!
être affamé(e)	πεθαίνω στην πείνα
avoir soif (J'ai soif !)	Διψάω!
être assoiffé(e)	Πεθαίνω στη δίψα!
L'alimentation	Η διατροφή
manger sain, bio	τρώω υγιεινά, βιολογικά
être végétarien / végétarienne	είμαι χορτοφάγος
végan (le véganisme)	βίγκαν (ο βιγκανισμός)
manger sucré, salé	τρώω γλυκά, αλμυρά

p. 106

Les magasins d'alimentation	Τα μαγαζιά τροφίμων
le supermarché, l'hypermarché	το σουπερμάρκετ, η υπεραγορά
l'épicerie	το παντοπωλείο, το μπακάλικο
la boucherie (la viande)	το κρεοπωλείο (το κρέας)
la charcuterie (le jambon, le pâté, le salami...)	το μαγαζί αλλαντικών (το ζαμπόν, το πατέ, το σαλάμι...)
la poissonnerie (les poissons)	το ιχθυοπωλείο (τα ψάρια)
la pâtisserie (les gâteaux, les tartes, les galettes...)	το ζαχαροπλαστείο (τα γλυκά, οι τάρτες, οι πίτες/τα κέικ...)
la boulangerie (les pains, les croissants, les baguettes...)	ο φούρνος (τα ψωμιά, τα κρουασάν, οι μπαγκέτες...)
le magasin de fruits et légumes	το μανάβικο
le traiteur	ο κατασκευαστής έτοιμων φαγητών

Les lieux de restauration	Τα μέρη εστίασης
le restaurant (le serveur ou la serveuse)	το εστιατόριο (ο σερβιτόρος ή η σερβιτόρα)
le camion restaurant	η καντίνα
le café / la cafétéria	το καφέ/η καφετερία
le snackbar, la buvette	το σνακ-μπαρ, το αναψυκτήριο
la cantine scolaire	το σχολικό κυλικείο
la salle à manger	η τραπεζαρία
Les expressions liées à la nourriture	Οι εκφράσεις που σχετίζονται με το φαγητό
Avoir une faim de loup (= avoir très faim)	Πεινάω σαν λύκος (= πεινάω πολύ)
Manger sur le pouce (= manger rapidement)	Τρώω στο πόδι (= τρώω πολύ γρήγορα)
Avoir un appétit de moineau (= manger très peu)	Τρώω σαν σπουργίτι (= τρώω πολύ λίγο)
Dans cette maison, il y a à boire et à manger (= il y a de tout)	Μέσα σε αυτό το σπίτι, έχει να πιείς και να φας (= υπάρχουν τα πάντα)

p. 107

Quel plat pour quelle occasion ?	Ποιο πιάτο για ποια περίπτωση;
Les plats	Τα πιάτα
À Noël	Τα Χριστούγεννα
La dinde, les huîtres, le foie gras et comme dessert, la bûche de Noël	Η γαλοπούλα, τα στρείδια, το φουά γκρα και για επιδόρπιο, ο κορμός των Χριστουγέννων
le 6 janvier	Στις 6 Ιανουαρίου
La galette des rois	Η βασιλόπιτα
le 2 février	Στις 2 Φεβρουάριου
Les crêpes de la Chandeleur	Η γιορτή της κρέπας
Le Mardi gras	Το τέλος των Αποκριών
Les beignets	Οι λουκουμάδες
À Pâques	Το Πάσχα
Le gigot d'agneau farci, la brioche pascalle et les œufs en chocolat	Το γεμιστό αρνίσιο μπουτί, το πασχαλινό τσουρέκι και τα σοκολατένια αυγά
À la Pentecôte	Την Πεντηκοστή
La blanquette de veau	Το μοσχάρι στιφάδο με άσπρη σάλτσα
Au pique-nique	Στο πικνίκ
Les sandwiches et les salades	Τα σάντουιτς και οι σαλάτες

Unité 5

Mon école

Το σχολείο μου

p. 128

Le calendrier scolaire	Το σχολικό ημερολόγιο
la rentrée scolaire (début septembre)	η έναρξη της σχολικής χρονιάς (αρχές Σεπτεμβρίου)
la remise de notes, la fin de l'année scolaire	οι βαθμοί/παράδοση βαθμολογίας, το τέλος της σχολικής χρονιάς
les vacances d'été (début juillet)	οι καλοκαιρινές διακοπές (αρχές Ιουλίου)
Les espaces (m.)	Οι χώροι
le bureau du directeur	το γραφείο του διευθυντή
la cantine	το κυλικείο
le gymnase / la salle de gymnastique	το γυμναστήριο/η αίθουσα γυμναστικής
les terrains de sport	οι αθλητικοί χώροι
le CDI (Centre de documentation et d'information)	η βιβλιοθήκη
la salle d'informatique / la salle TBI	η αίθουσα πληροφορικής
la cour de récré	η αυλή (για το διάλειμμα)
la salle de cours	η αίθουσα μαθημάτων
le préau	το προαύλιο
la salle des profs	η αίθουσα καθηγητών

p. 129

L'équipement de la classe (m.)	Ο εξοπλισμός της τάξης
l'éponge	το σφουγγάρι, ο σπόγγος
le feutre / la brosse	ο μαρκαδόρος/το πινέλο
les craies	οι κιμωλίες
le tableau noir	ο μαυροπίνακας
le tableau blanc	ο λευκός πίνακας
le bureau du professeur	το γραφείο του καθηγητή
les bancs (m.) et les chaises (f.) des élèves	τα θρανία και οι καρέκλες των μαθητών
le TBI (tableau blanc interactif)	ο διαδραστικός πίνακας
le stylet	το στυλό για τον διαδραστικό πίνακα
l'ordinateur (portable) (m.)	ο (φορητός) υπολογιστής
le projecteur	ο προτζέκτορας
les casiers (m.)	τα ντουλαπάκια
Les affaires scolaires (f.)	Τα σχολικά αντικείμενα/είδη
le cartable / le sac à dos / la valise à roulettes	η σχολική τσάντα (σάκα)/το σακίδιο
la règle	πλάτης/η τσάντα με ροδάκια
le cahier	ο χάρακας
	το τετράδιο

les crayons de couleur
 les ciseaux (m.)
 le livre (numérique)
 la calculatrice
 la feuille de papier
 les gommes (f.)
 la tablette numérique
 la trousse
 le tube de colle
 le taille-crayon
 le stylo
 le crayon
 le classeur

οι ξυλομπογιές
 το ψαλίδι
 το (διαδραστικό) βιβλίο
 το κομπιουτεράκι
 το φύλλο χαρτί
 οι γόμες
 το τάμπλετ
 η κασετίνα
 η κόλλα σε σωληνάριο
 η ξύστρα
 το στυλό
 το μολύβι
 το ντοσιέ, το κλασέρ

Décrire son école (f.)	Περιγράφω το σχολείο μου
une école publique ≠ privée	ένα δημόσιο ≠ ιδιωτικό σχολείο
une école de quartier, une école de campagne, une école du centre-ville	ένα συνοικιακό σχολείο, ένα σχολείο στην επαρχία, ένα σχολείο στο κέντρο της πόλης
c'est une grande ≠ une petite école, une école à deux étages	είναι ένα μεγάλο ≠ μικρό σχολείο, ένα διώροφο σχολείο
Une école moderne et bien équipée. ≠ Les bâtiments de l'école sont vieux.	Ένα μοντέρνο και καλά εξοπλισμένο σχολείο. ≠ Τα κτήρια του σχολείου είναι παλιά.
Les salles sont vastes, propres, agréables et bien chauffées. ≠ Les salles sont étroites, sales, désagréables, mal chauffées.	Οι αίθουσες είναι ευρύχωρες, καθαρές, ευχάριστες και θερμαίνονται καλά. ≠ Οι αίθουσες είναι στενές, βρώμικες, δυσάρεστες, δεν θερμαίνονται καλά.

p. 130

Les matières (f.)	Τα μαθήματα
emploi du temps (m.)	πρόγραμμα
arts plastiques (m.)	καλλιτεχνικά
français	γαλλικά
latin	λατινικά
techno	τεχνολογία
SVT (sciences de la vie et de la Terre)	βιολογία
maths	μαθηματικά
LV1 Anglais (langue vivante)	πρώτη ξένη γλώσσα, αγγλικά
LV2 Espagnol (langue vivante)	δεύτερη ξένη γλώσσα, ισπανικά
LV2 Allemand (langue vivante)	δεύτερη ξένη γλώσσα, γερμανικά
histoire-géo	ιστορία-γεωγραφία
éducation civique	πολιτική αγωγή
physique-chimie	φυσική-χημεία
EPS (éducation physique et sportive)	γυμναστική

Le périscolaire	Τα εξωσχολικά
l'accueil périscolaire, les ateliers (atelier théâtre, musique, BD...)	οι δραστηριότητες μετά το σχολείο, τα εργαστήρια (εργαστήρι θεάτρου, μουσικής, κόμικς...)
Les activités	Οι δραστηριότητες
une sortie scolaire, une excursion / un voyage scolaire, une activité sportive, une participation à des échanges scolaires	μια σχολική έξοδος, μια σχολική εκδρομή/ένα ταξίδι, μια αθλητική δραστηριότητα, μια συμμετοχή σε ανταλλαγή μαθητών
La direction	Η διεύθυνση
à l'école primaire : le directeur / la directrice	στο δημοτικό σχολείο: ο/η διευθυντής-ντρια
au collège : le principal / la principale	στο γυμνάσιο : ο/η γυμνασιάρχης
au lycée : le proviseur / la proviseure	στο λύκειο : ο/η λυκειάρχης
Les enseignant(e)s	Οι εκπαιδευτικοί
le maître / la maîtresse	ο/η δάσκαλος-α
l'instituteur / l'institutrice	ο/η δάσκαλος-α
le professeur / la professeure (prof)	ο/η καθηγητής-τρια
Les parents	Οι γονείς
l'association des parents	ο σύλλογος γονέων και κηδεμόνων

π. 131

Le système éducatif français	Το γαλλικό εκπαιδευτικό σύστημα
École maternelle (de 3 à 5 ans)	Νηπιαγωγείο (από 3 έως 5 χρονών)
École primaire (de 6 à 10 ans)	Δημοτικό (από 6 έως 10 χρονών)
Collège (de 11 à 14 ans)	Γυμνάσιο (από 11 έως 14 χρονών)
Lycée (de 15 à 18 ans)	Λύκειο (από 15 έως 18 χρονών)
Baccalauréat (Diplôme national qui permet d'aller à l'université)	Baccalauréat (Εθνικό δίπλωμα που επιτρέπει την εισαγωγή στο πανεπιστήμιο)
Université	Πανεπιστήμιο
la Licence (3 ans)	το πτυχίο (3 χρόνια)
le Master (2 ans)	το μεταπτυχιακό (2 χρόνια)
le Doctorat (entre 3 et 5 ans)	το διδακτορικό (από 3 έως 5 χρόνια)

π. 132

Qualifier un(e) professeur(e) Les qualités	Χαρακτηρίζω έναν/μία καθηγητή-τρια Τα προτερήματα
Il/Elle est sympa avec les élèves.	Είναι καλός-ή με τους μαθητές.
Il/Elle a de la patience	Έχει υπομονή.
Il/Elle a de l'humour.	Έχει χιούμορ.
Il/Elle est disponible, organisé(e) et responsable.	Είναι διαθέσιμος-η, οργανωμένος-η και υπεύθυνος-η.
Il/Elle passionne ses élèves.	Συναρπάζει τους μαθητές του/της.

Il/Elle explique bien le cours.
 Il/Elle est dynamique.
 Il/Elle prend toujours le temps de répondre aux questions.
 Il/Elle écoute ses élèves.
 Il/Elle est juste.
 Il/Elle respecte ses élèves
 Il/Elle n'est pas sévère.

Εξηγεί καλά το μάθημα.
 Είναι δυναμικός-ή.
 Αφιερώνει πάντα χρόνο για να απαντήσει σε ερωτήσεις.
 Ακούει του μαθητές του/της.
 Είναι δίκαιος-η.
 Σέβεται τους μαθητές του/της.
 Δεν είναι αυστηρός-ή.

Les règles de la vie de la classe En classe, j'essaie de/d'...	Οι κανόνες της τάξης Στην τάξη, προσπαθώ να...
arriver à l'heure.	έρχομαι στην ώρα μου.
dire « Bonjour » et « Au revoir ».	λέω «Καλημέρα» και «Γεια σας».
sortir mon matériel.	βγάζω τα πράγματά μου.
demander la permission pour sortir de la classe.	ζητάω άδεια για να βγω απ' την τάξη.
lever le doigt / la main pour prendre la parole.	σηκώνω το δάχτυλο/χέρι για να πάρω τον λόγο.
ne pas couper la parole à mes camarades.	μη διακόπτω τους συμμαθητές μου.
écouter les enseignants et répondre lorsqu'on s'adresse à moi.	ακούω τους εκπαιδευτικούς και να απαντώ όταν μου απευθύνονται.
parler tranquillement.	μιλάω ήρεμα.
ne pas me déplacer sans autorisation.	μη μετακινούμαι χωρίς άδεια.
ne pas écrire sur la table.	μη γράφω στο θρανίο.
ne pas bavarder.	μη φλυαρώ.

π. 133

Décrire un / une élève Un / Une bon(ne) élève, c'est un / une élève...	Περιγράφω έναν/μία μαθητή-τρια Ένας/Μια καλός-ή μαθητής-τρια, είναι ο/η μαθητής-τρια που...
motivé(e)	έχει κίνητρο
calme	είναι ήρεμος-η
actif / active	είναι δραστήριος-α
disponible	είναι διαθέσιμος-η
attentif / attentive	είναι προσεκτικός-ή
Il/Elle...	Αυτός-ή
travaille beaucoup	δουλεύει πολύ
prend soin de son matériel	φροντίζει τα πράγματά του/της
travaille en groupe	δουλεύει ομαδικά
est bon(ne) / fort(e) en maths, en histoire	είναι καλός-ή/δυνατός-ή στα μαθηματικά, στην ιστορία
a de bonnes notes (il a eu 18 / 20 !)	έχει καλούς βαθμούς (πήρε 18/20!)
fait des progrès	κάνει πρόοδο
réussit aux examens	πετυχαίνει στις εξετάσεις
passe dans la classe supérieure	περνάει στην επόμενη τάξη

Un / Une mauvais(e) élève, c'est un / une élève...	Ένας/Μια κακός-ή μαθητής-τρια, είναι ο/η μαθητής-τρια που είναι..
désintéressé(e)	αδιάφορος-η (έχει χάσει το ενδιαφέρον του/της)
agité(e), bavard(e)	ανήσυχος-η, φλύαρος-η
passif / passive	αδρανής, παθητικός-ή
absent(e), (il / elle sèche les cours)	απών/ούσα (χάνει μαθήματα)
indifférent(e)	αδιάφορος-η
Il / Elle...	Αυτός-ή..
ne fait pas ses devoirs	δεν κάνει τα μαθήματά του/της
perd souvent son matériel	χάνει συχνά τα πράγματά του/της
ne collabore pas avec ses camarades	δεν συνεργάζεται με τους συμμαθητές του/της
est faible / mauvais(e) / nul(le) en maths	είναι αδύναμος-η/κακός-ή/άσχετος-η στα μαθηματικά
a de mauvaises notes (en dessous de la moyenne, 8 / 20)	παίρνει κακούς βαθμούς (κάτω από τη βάση, 8/20)
échoue aux examens, redouble	αποτυγχάνει στις εξετάσεις, επαναλαμβάνει την τάξη
triche, copie sur ses camarades	κάνει σκονάκι, αντιγράφει από τους συμμαθητές του/της

Unité 6

Mon environnement proche

Το κοντινό μου περιβάλλον

p. 154

Le logement	Η κατοικία
une maison (les pièces)	ένα σπίτι (τα δωμάτια)
le grenier	η σοφίτα
le toit	η στέγη
la salle de bains	το μπάνιο
la chambre (à coucher)	το υπνοδωμάτιο
le salon	το σαλόνι
la cuisine	η κουζίνα
la salle à manger	η τραπεζαρία
le garage	το γκαράζ
l'entrée	η είσοδος
le couloir	ο διάδρομος
la cave	η αποθήκη/το κελάρι
le jardin	ο κήπος
Un immeuble	Ένα κτήριο
le sous-sol	το υπόγειο
le rez-de-chaussée	το ισόγειο
l'ascenseur (m.) (prendre)	το ασανσέρ (παίρνω)
l'escalier (m.) (monter, descendre)	η σκάλα (ανεβαίνω, κατεβαίνω)
le balcon	το μπαλκόνι
1 ^e étage	1 ^{ος} όροφος
2 ^e étage	2 ^{ος} όροφος

p. 155

Les types de logement	Τα είδη κατοικίας
un appartement	ένα διαμέρισμα
Le T1 ou F1 est un appartement avec une pièce, une salle de bain et une cuisine.)	Το T1 ή F1 είναι ένα διαμέρισμα με ένα δωμάτιο, ένα μπάνιο και μια κουζίνα.
un studio	ένα στούντιο
une maison	ένα σπίτι
Parler de son logement	Μιλώ για την κατοικία μου
C'est un appartement à 300 mètres du centre-ville.	Είναι ένα διαμέρισμα 300 μέτρα από το κέντρο της πόλης.
Il donne sur la rue / la cour.	Έχει θέα στο δρόμο/την αυλή.
C'est un appartement de 75 m ² (mètres carrés) / Mon appartement fait 75 m ² .	Είναι ένα διαμέρισμα 75τμ (τετραγωνικά μέτρα)/Το διαμέρισμά μου είναι 75τμ.

Avoir / Habiter une maison à la campagne,
à deux pas de la plage / au bord de la mer.

Έχω/Κατοικώ σε ένα σπίτι στην εξοχή, δύο
βήματα από τη θάλασσα/δίπλα στη
θάλασσα.

L'immobilier	Το ακίνητο
une agence immobilière (un agent immobilier / une agente immobilière)	ένα μεσιτικό γραφείο (ο μεσίτης/η μεσίτρια)
un appartement à vendre / à louer	ένα διαμέρισμα προς πώληση/ενοικίαση
un appartement neuf ≠ ancien	ένα διαμέρισμα καινούριο ≠ παλιό
grand, spacieux ≠ petit	μεγάλο, ευρύχωρο ≠ μικρό
calme ≠ bruyant	ήσυχο ≠ θορυβώδες
meublé, équipé	επιπλωμένο, εξοπλισμένο
chercher un nouveau logement, déménager (le déménagement)	ψάχνω μια καινούρια κατοικία, μετακομίζω (η μετακόμιση)
prendre la crémaillère	γιορτάζω τη μετακόμιση σε καινούριο σπίτι
Les habitant(e)s	Οι κάτοικοι
le / la locataire	ο/η ενοικιαστής-τρια
le / la propriétaire	ο/η ιδιοκτήτης-τρια
le / la colocataire	ο/η συγκατοίκος
les voisin(e)s (la fête des voisins)	οι γείτονες-ισσες (η γιορτή των γειτόνων)

π. 156

La chambre	Το δωμάτιο
l'écran (m.)	η οθόνη
l'ordinateur (m.) / le PC	ο υπολογιστής/το PC
la souris	το ποντίκι
les meubles	τα έπιπλα
les accessoires	τα αξεσουάρ
la bibliothèque	η βιβλιοθήκη
l'étagère (f.)	το ράφι
la lampe	η λάμπα
l'affiche (f.)	η αφίσα
le lit	το κρεβάτι
l'armoire (f.)	η ντουλάπα
le fauteuil	η πολυθρόνα
le canapé	ο καναπές
le tapis / la moquette	το χαλί/η μοκέτα
la chaise	η καρέκλα
le bureau / la table de travail	το γραφείο
Les activités quotidiennes	Οι καθημερινές δραστηριότητες
Se réveiller tôt ≠ tard, faire la grasse matinée	Ξυπνάω νωρίς ≠ αργά, κοιμάμαι μέχρι αργά το πρωί (χουζουρεύω)
Se laver	Πλένομαι
Prendre une douche	Κάνω ένα ντους

S'habiller	Ντύνομαι
Préparer ses affaires	Ετοιμάζω τα πράγματα μου
Prendre son petit-déjeuner	Παίρνω το πρωινό μου
Se brosser les dents	Πλένω τα δόντια μου
Partir à l'école	Φεύγω για το σχολείο
Surfer sur Internet	Σερφάρω στο διαδίκτυο
Faire des achats	Κάνω ψώνια
Faire ses devoirs	Κάνω τα μαθήματά μου
Prendre soin de son animal (nourrir les animaux, promener / sortir le chien)	Φροντίζω το κατοικίδιο μου (ταΐζω τα ζώα, βγάζω το σκύλο βόλτα)

p. 157

L'électroménager	Οι οικιακές συσκευές
le four à micro-ondes	ο φούρνος μικροκυμάτων
le climatiseur	το κλιματιστικό
le fer à repasser	το σίδερο
la cuisinière (à gaz) / le four électrique	η κουζίνα (με γκάζι)/η ηλεκτρική κουζίνα
la cafetière	η καφετιέρα
le réfrigérateur / frigo, le congélateur	το ψυγείο, η κατάψυξη
l'aspirateur (m.)	η ηλεκτρική σκούπα
le mixeur	το μίξερ
le lave-vaisselle	το πλυντήριο πιάτων
le lave-linge	το πλυντήριο ρούχων
Les tâches ménagères - Faire le ménage	Οι οικιακές δουλειές Κάνω τις δουλειές του σπιτιού
Dans toutes les pièces	Σε όλα τα δωμάτια
Nettoyer	Καθαρίζω
Passer l'aspirateur / le balai	Βάζω ηλεκτρική σκούπα/η σκούπα
Faire sécher / étendre le linge	Στεγνώνω/απλώνω τα ρούχα
Repasser le linge	Σιδερώνω τα ρούχα
Faire la poussière	Ξεσκονίζω
Sur la terrasse/ Dans le jardin	Στη βεράντα/στον κήπο
Arroser les plantes / les fleurs	Ποτίζω τα φυτά/τα λουλούδια
Dans la cuisine	Στη κουζίνα
Faire la cuisine, préparer le repas	Μαγειρεύω, ετοιμάζω το γεύμα
Faire la vaisselle	Πλένω τα πιάτα
Mettre ≠ débarrasser la table	Στρώνω ≠ μαζεύω το τραπέζι
Ranger les courses	Τακτοποιώ τα ψώνια
Sortir la poubelle	Πετάω τα σκουπίδια
Dans la chambre	Στο δωμάτιο
Ranger ses affaires (jouets, livres)	Τακτοποιώ τα πράγματα μου (παιχνίδια, βιβλία)
Faire le lit	Στρώνω το κρεβάτι

Les métiers et les lieux de travail	Τα επαγγέλματα και οι χώροι εργασίας
Les métiers avec uniforme	Τα ένστολα επαγγέλματα
Le policier / La policière travaille au commissariat de police	Ο/η αστυνομικός εργάζεται στο αστυνομικό τμήμα
Le sapeur-pompier éteint le feu	Ο πυροσβέστης σβήνει τη φωτιά
Le / La pilote conduit / pilote un avion	Ο/η πιλότος οδηγεί/πιλοτάρει ένα αεροπλάνο
Les métiers de la santé	Τα επαγγέλματα υγείας
Le médecin - Le / La dentiste	Ο/η γιατρός - Ο/η οδοντίατρος
Le / La chirurgien(ne) - Le / La vétérinaire ont un cabinet médical, opèrent dans une clinique	Ο/η χειρουργός - Ο/η κτηνίατρος έχουν ένα ιατρείο, ή χειρουργούν σε μια κλινική
L'infirmier / L'infirmière soigne les malades à l'hôpital	Ο/η νοσηλεύτης-τρια φροντίζει τους ασθενείς στο νοσοκομείο
Métiers indépendants	Ελεύθερα επαγγέλματα
L'avocat(e) travaille dans son cabinet	Ο/η δικηγόρος εργάζεται στο γραφείο του/της
Le / La commerçant(e) vend des produits	Ο/η έμπορος πουλάει προϊόντα
Le / La journaliste écrit dans un journal	Ο/η δημοσιογράφος γράφει σε μία εφημερίδα
L'auteur(e) écrit un livre	Ο/η συγγραφέας γράφει ένα βιβλίο
L'architecte travaille dans son bureau	Ο/η αρχιτέκτονας δουλεύει στο γραφείο του/της
L'ingénieur(e) travaille dans un bureau d'études	Ο/η μηχανικός εργάζεται σε ένα γραφείο μελετών
Chacun à son poste	Ο καθένας στο πόστο του
Les métiers de l'enseignement	Τα εκπαιδευτικά επαγγέλματα
Le / La professeur(e) / L'instituteur/ L'institutrice enseigne dans un collège ou dans un lycée	Ο/η καθηγητής-τρια διδάσκει σε ένα γυμνάσιο ή λύκειο
Le maître / La maîtresse travaille dans une école primaire	Ο/η δάσκαλος-α εργάζεται στο δημοτικό σχολείο
Les métiers du spectacle	Τα επαγγέλματα του θεάματος
Le / La photographe prend des photos pour un magazine / un site Internet	Ο/η φωτογράφος τραβάει φωτογραφίες για ένα περιοδικό/ένα site στο Internet
L'acteur / L'actrice joue au théâtre, dans un film	Ο/η ηθοποιός παίζει στο θέατρο, σε μια ταινία
Le chanteur / La chanteuse donne des concerts	Ο/η τραγουδιστής-τρια δίνει/κάνει συναυλίες
Le danseur / La danseuse se produit sur scène	Ο/η χορευτής-τρια εμφανίζεται στη σκηνή
Le musicien / La musicienne joue dans un orchestre	Ο/η μουσικός παίζει σε μια ορχήστρα

Autres métiers	Άλλα επαγγέλματα
L'ouvrier / L'ouvrière travaille dans une usine	Ο/η εργάτης-τρια εργάζεται σε ένα εργοστάσιο
Le chauffeur / Le conducteur / La conductrice conduit un taxi, un autobus	Ο σοφέρ / ο/η οδηγός οδηγεί ένα ταξί, ένα λεωφορείο
Le coiffeur / La coiffeuse travaille dans un salon de coiffure	Ο/η κομμωτής-τρια εργάζεται σε ένα κομμωτήριο
L'agriculteur / L'agricultrice cultive la terre	Ο/η αγρότης-ισσα καλλιεργεί τη γη
L'éleveur / L'éleveuse élève des animaux dans une ferme	Ο/η κτηνοτρόφος εκτρέφει ζώα σε μια φάρμα
L'employé(e) travaille dans une entreprise pour un employeur	Ο/η υπάλληλος δουλεύει σε μια εταιρία για έναν εργοδότη

p.159

Parler de son travail	Μιλώ για τη δουλειά μου
Quel est ton métier ? / Quelle est ta profession ?	Ποιο είναι το επάγγελμά σου;
Qu'est-ce que tu fais comme métier/ boulot (fam.) ?	Τι δουλειά κάνεις;
Quel est ton job ?	
Je suis professeur(e) / ingénieur(e).	Είμαι καθηγητής-τρια/μηχανικός.
Je travaille dans une école / dans un bureau/dans une usine / dans une entreprise.	Εργάζομαι σε ένα σχολείο/σε ένα γραφείο/σε ένα εργοστάσιο σε μια εταιρία.
Je ne travaille pas / Je suis au chômage.	Δεν εργάζομαι/Είμαι άνεργος

L'ambiance au travail	Το εργασιακό περιβάλλον
Avoir de bonnes ≠ mauvaises relations avec son chef / ses collègues	Έχω καλές ≠ κακές σχέσεις με τον εργοδότη/ με τους συναδέλφους μου
Faire des pause-café / des pauses-déjeuner	Κάνω διάλειμμα για καφέ/μεσημεριανό
Il / Elle fait un travail facile, difficile, intéressant, ennuyeux, dangereux	Κάνει μια εύκολη, δύσκολη, ενδιαφέρουσα, βαρετή, επικίνδυνη δουλειά.

Les compétences	Οι δεξιότητες
S'organiser	Οργανώνομαι
Être autonome	Είμαι αυτόνομος-η
Être créatif / créative	Είμαι δημιουργικός-ή
Avoir de l'imagination	Έχω φαντασία
Travailler en équipe	Δουλεύω ομαδικά
Parler des langues étrangères	Μιλώ ξένες γλώσσες

Unité 7

Ma ville

Η πόλη μου

p.180

Où habitez-vous ?

Πού μένετε;

Où habites-tu ?

Πού μένεις;

J'habite...	Μένω..
dans une petite ≠ grande ville	σε μια μικρή ≠ μεγάλη πόλη
dans le / au centre-ville	στο κέντρο της πόλης
en banlieue	στα προάστια
dans la capitale	στη πρωτεύουσα
dans un petit ≠ grand village	σε ένα μικρό ≠ μεγάλο χωριό
sur une île	σε ένα νησί
à la campagne	στην εξοχή
à la montagne	στο βουνό
près de la mer, au bord de la mer	κοντά στη θάλασσα, παραθαλάσσια
près d'un lac, d'une rivière, d'un fleuve	κοντά σε μια λίμνη, ένα ποτάμι, έναν ποταμό
près de la forêt	κοντά στο δάσος
J'habite à Thessalonique, en Grèce.	Μένω στη Θεσσαλονίκη, στην Ελλάδα.
Ma ville / Mon village est à... kilomètre(s) de la ville de...	Η πόλη/Το χωριό μου είναι...χιλιόμετρα από την πόλη της/του...
J'habite dans un vieux quartier ≠ dans un quartier moderne.	Μένω σε μια παλιά ≠ μοντέρνα γειτονιά.
Mon village est en pleine campagne.	Το χωριό μου είναι μέσα στην εξοχή.
un habitant / une habitante, un citoyen / une citoyenne	ένας/μια κάτοικος, ένας/μια αστός-ή
un paysan / une paysanne, un villageois / une villageoise	ένας/μια χωρικός-ή, ένας/μια χωριάτης-ισσα

p.181

les bâtiments les lieux publics	τα κτήρια οι δημόσιοι χώροι
l'école, l'université (f.)	το σχολείο, το πανεπιστήμιο
l'hôpital (m.)	το νοσοκομείο
l'église (f.)	η εκκλησία
la banque	η τράπεζα
la bibliothèque	η βιβλιοθήκη
la mairie	το δημαρχείο
la poste	το ταχυδρομείο
le musée	το μουσείο
le cinéma	το σινεμά
le théâtre	το θέατρο

le restaurant, le café	το εστιατόριο, το καφέ
la gare	ο σταθμός
l'aéroport (m.)	το αεροδρόμιο
le port	το λιμάνι
le commissariat	το αστυνομικό τμήμα
le centre commercial	το εμπορικό κέντρο
la piscine	η πισίνα
l'hôtel (m.)	το ξενοδοχείο
la tour, le gratte-ciel	ο πύργος, ο ουρανοξύστης
Les voies	Οι δρόμοι/οδοί
l'avenue (f.)/le boulevard	η λεωφόρος/η μεγάλη λεωφόρος
la rue	ο δρόμος, η οδός
la ruelle	το σοκάκι/στενάκι
la place	η πλατεία
le pont	η γέφυρα
le parc	το πάρκο
la rue piétonne	ο πεζόδρομος
la piste cyclable	ο ποδηλατόδρομος
l'arrêt de bus (m.)	η στάση του λεωφορείου
la station de métro	η στάση του μετρό

p. 182

Décrire sa ville, son village, son quartier	Περιγράψω τη πόλη, το χωριό, τη γειτονιά μου
Ma ville / Mon village / Mon quartier est...	Η πόλη/Το χωριό/Η γειτονιά μου είναι..
grand(e) ≠ petit(e)	μεγάλος-η ≠ μικρός-ή
joli(e), beau(belle) ≠ moche	όμορφος-η ≠ άσχημος-η
propre ≠ sale, pollué(e)	καθαρός-ή ≠ βρώμικος-η, μολυσμένος-η
tranquille, calme ≠ bruyant(e)	ήσυχος-η ≠ θορυβώδης
vivant(e), animé(e), agréable	ζωντανός-ή, ευχάριστος-η
pittoresque	γραφικός-ή
Dans ma ville...	Στην πόλη μου...
il y a des problèmes de circulation, des embouteillages, des bouchons (<i>fam.</i>)	υπάρχουν προβλήματα κυκλοφορίας, κίνησης, μποτιλιαρισμάτων
Les moyens de transports	Τα μέσα μεταφοράς
l'avion (m.)	το αεροπλάνο
le train	το τρένο
l'hélicoptère (m.)	το ελικόπτερο
la moto	η μηχανή
l'autobus (m.)	το λεωφορείο
le bus scolaire	το σχολικό λεωφορείο
le taxi	το ταξί
le métro	το μετρό
le vélo	το ποδήλατο

le scooter
la voiture
les rollers (m.)
la trottinette
le gyropode

το σκούτερ
το αυτοκίνητο
τα ρόλερ
το πατίνι
το segway

p. 183

Le RER (« Réseau Express Régional »)

Το δίκτυο RER αποτελεί μια υπηρεσία σιδηροδρόμου που εξυπηρετεί αστικά, προαστιακά και περιφερειακά κέντρα στο Παρίσι και τις γύρω περιοχές.

acheter, réserver un billet d'avion / de train

αγοράζω, κλείνω ένα εισιτήριο αεροπλάνου/τρένου

acheter un ticket de bus / de métro / de tramway

αγοράζω ένα εισιτήριο λεωφορείου, μετρό, τραμ

composter le billet / le ticket

επικυρώνω το εισιτήριο

avoir une carte de transport, un pass / un abonnement hebdomadaire / mensuel / annuel

έχω μια κάρτα για τα μέσα, ένα πάσο, μια εβδομαδιαία/μηνιαία/ετήσια συνδρομή

louer un vélo, une trottinette (électrique)

νοικιάζω ένα ποδήλατο, ένα (ηλεκτρικό) πατίνι

C'est un moyen de transport...	Είναι ένα μέσο μεταφοράς...
rapide, cher ≠ économique, confortable, pratique, amusant, écologique, moderne	γρήγορο, ακριβό ≠ οικονομικό, άνετο, πρακτικό, διασκεδαστικό, οικολογικό, μοντέρνο
Se déplacer...	Μετακινούμαι...
en voiture	με αυτοκίνητο
en taxi	με ταξί
à vélo	με ποδήλατο
à trottinette	με πατίνι
à scooter	με σκούτερ
à rollers	με ρόλερ
à pied	με τα πόδια

p. 184

S'orienter dans une ville Demander son chemin	Προσανατολίζομαι σε μια πόλη Ρωτάω (για να βρω) τον δρόμο
Pardon, madame / monsieur. Je cherche la rue de Rivoli.	Συγγνώμη, κυρία/κύριε. Ψάχνω την οδό Ριβολί.
La place du marché, s'il vous plaît ?	Η πλατεία όπου βρίσκεται η αγορά, παρακαλώ;
Excusez-moi, est-ce qu'il y a une station de métro près d'ici / dans le quartier ?	Με συγχωρείτε, μήπως υπάρχει ένας σταθμός μετρό εδώ κοντά/στη γειτονιά;

Excusez-moi, la place de la Révolution, c'est bien par-là ? Με συγχωρείτε, η πλατεία Révolution, είναι προς τα εκεί;

Se diriger dans une ville	Κυκλοφορώ μέσα σε μία πόλη
Va / Allez tout droit.	Πήγαινε/Πηγαίνετε όλο ευθεία.
Continue / Continuez tout droit.	Συνέχισε/Συνεχίστε όλο ευθεία.
Tourne / Tournez à droite ≠ à gauche.	Στρίψε/στρίψτε δεξιά ≠ αριστερά.
Prends / Prenez (la première) rue à droite ≠ à gauche.	Πάρε/Πάρτε(τον πρώτο) δρόμο στα δεξιά ≠ στα αριστερά.
Traverse / Traversez le parc / la place / le pont / la rivière.	Διάσχισε/Διασχίστε το πάρκο/την πλατεία/τη γέφυρα/το ποτάμι.
Passe / Passez devant la poste.	Πέρνα/Περάστε μπροστά απ' το ταχυδρομείο.
C'est au bout de la rue.	Είναι στο τέλος του δρόμου.
C'est au coin de la rue.	Είναι στη γωνία του δρόμου.
C'est sur ta / votre droite ≠ gauche.	Είναι στο δεξί ≠ αριστερό σου/σας χέρι.
C'est en face de l'école.	Είναι απέναντι απ' το σχολείο.

Vivre en ville Avantages...	Η ζωή στην πόλη Πλεονεκτήματα...
avoir tout à proximité plein de commerces, de boutiques grand nombre d'activités (culturelles, sportives) proposées	έχω τα πάντα κοντά μου πολλά μαγαζιά, μπουτίκ μεγάλος αριθμός προτεινόμενων δραστηριοτήτων (πολιτιστικές, αθλητικές)

Inconvénients...	Μειονεκτήματα...
circulation automobile, trafic, bouchons pollution, environnement pollué stress absence d'espaces verts	οδική κυκλοφορία, κίνηση, μποτιλιαρίσματα ρύπανση, μολυσμένο περιβάλλον στρες/άγχος έλλειψη πρασίνου

Les panneaux en ville	Οι πινακίδες/ταμπέλες στην πόλη
Il est interdit de fumer et de vapoter. Merci de ne pas utiliser votre portable. Ralentissez ! Attention aux enfants. Interdiction de jeter des ordures par terre. Voie piétonne obligatoire. Parking réservé aux personnes handicapées. Piste cyclable.	Απαγορεύεται το κάπνισμα και το άτμισμα. Παρακαλώ να μη χρησιμοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο. Επιβραδύνετε! Προσοχή στα παιδιά. Απαγορεύεται η ρίψη σκουπιδιών στο έδαφος. Υποχρεωτικός πεζόδρομος. Χώρος στάθμευσης που προορίζεται για άτομα με ειδικές ανάγκες. Ποδηλατόδρομος.

Unité 8

Mes vacances

Οι διακοπές μου

p. 206

Les vacances	Οι διακοπές
Partir en vacances / en voyage	Φεύγω διακοπές/Πηγαίνω ένα ταξίδι
Aller en vacances à Paris, en France, au Canada	Πηγαίνω διακοπές στο Παρίσι, στη Γαλλία, στον Καναδά
Passer ses vacances à la mer , au bord de la mer / d'un lac / d'une rivière, à la montagne, à la campagne, sur une île, à l'étranger	Περνάω τις διακοπές μου στη θάλασσα, δίπλα στη θάλασσα/σε μια λίμνη, σε ένα ποτάμι, στο βουνό, στην εξοχή, σε ένα νησί, στο εξωτερικό
Passer ses vacances chez ses grands-parents	Περνάω τις διακοπές μου στη γιαγιά και τον παππού
Partir du 12 au 24 août	Φεύγω από τις 12 μέχρι τις 24 Αυγούστου
Partir / Voyager en voiture, en bus, en avion, en train, en bateau	Φεύγω/Ταξιδεύω με αυτοκίνητο, με λεωφορείο, με αεροπλάνο, με τρένο, με καράβι
Rester chez soi	Μένω σπίτι μου
Un séjour	Μια διαμονή
Un forfait de vacances	Ένα πακέτο διακοπών
Une valise	Μια βαλίτσα
Un sac de voyage	Ένας ταξιδιωτικός σάκος
Un bagage à main	Μια χειραποσκευή
Une destination	Ένας προορισμός
Le départ ≠ l'arrivée	Η αναχώρηση ≠ η άφιξη
Un(e) touriste	Ένας/Μια τουρίστας-τρια
Un voyageur / Une voyageuse	Ένας ταξιδιώτης/Μια ταξιδιώτισσα
Un moniteur / Une monitrice (colonie de vacances)	Ένας ομαδάρχης/Μια ομαδάρχισσα (κατασκήνωση)
Un(e) guide touristique	Ένας/Μια ξεναγός
Une visite guidée	Μια ξενάγηση
Les jours de congé	Οι ημέρες αδείας
Les vacances scolaires	Οι σχολικές διακοπές
Les vacances d'été	Οι καλοκαιρινές διακοπές
Les vacances de Noël	Οι διακοπές των Χριστουγέννων
Les vacances de printemps	Οι ανοιξιάτικες διακοπές
Les vacances d'hiver	Οι χειμωνιάτικες διακοπές
Les vacances de la Toussaint	Οι διακοπές των Αγίων Πάντων
Les vacances de Pâques	Οι διακοπές του Πάσχα

p. 207

Les types de vacances	Τα είδη των διακοπών
Partir seul(e) à l'aventure, en solitaire (en solo)	Ξεκινάω μόνος για την περιπέτεια, ταξιδεύω μόνος-η
Partir en famille	Φεύγω οικογενειακά
Faire un voyage organisé	Κάνω ένα οργανωμένο ταξίδι
Faire un voyage en groupe	Κάνω ένα ταξίδι με γκρουπ
Partir en colonie de vacances	Φεύγω σε κατασκήνωση
Aller dans un club de vacances	Πηγαίνω σε ένα κλαμπ διακοπών
Partir en séjour linguistique	Φεύγω σε ένα εκπαιδευτικό ταξίδι για να μάθω τη γλώσσα
Avant de partir en vacances	Πριν πάω διακοπές
Acheter des billets dans une agence de voyage / en ligne	Αγοράζω εισιτήρια από ένα ταξιδιωτικό πρακτορείο/μέσω διαδικτύου
Acheter un billet aller simple, un billet aller-retour	Αγοράζω ένα εισιτήριο απλής μετάβασης, ένα εισιτήριο μετ' επιστροφής
Réserver une chambre d'hôtel (faire une réservation)	Κάνω μια κράτηση δωματίου σε ένα ξενοδοχείο
Faire sa valise / Préparer ses bagages	Φτιάχνω τη βαλίτσα μου/Ετοιμάζω τις αποσκευές μου

p. 208

Le logement	Το κατάλυμα
l'hôtel (m.) (1 étoile, 2, 3, ... étoiles)	το ξενοδοχείο (1 αστέρι, 2,3, ...αστέρων)
le camping (la tente, le matelas gonflable, le sac de couchage, le sac à dos)	το κάμπινγκ (η σκηνή, το φουσκωτό στρώμα, ο υπνόσακος, η τσάντα πλάτης)
l'auberge (de jeunesse) (f.)	ο ξενώνας (νεότητας)
l'appartement à louer (m.)	το ενοικιαζόμενο δωμάτιο
la maison de vacances	το εξοχικό
le bungalow	το μπανγκαλόου
le gîte	το εξοχικό σπίτι
la maison / la chambre d'hôtes	το σπίτι/ο ξενώνας
le camping-car	το τροχόσπιτο
le chalet	το σαλέ
le club de vacances	το κλαμπ των διακοπών
la maison de campagne	το εξοχικό
Les vacances des Français	Οι διακοπές των Γάλλων
Les Français passent leurs vacances chez des proches (famille ou amis) mais ils aiment aussi louer une maison ou un appartement sur leur lieu de vacances. Ceux qui vont à l'hôtel ou font du camping sont moins nombreux.	Οι Γάλλοι περνούν τις διακοπές στους οικείους τους (στην οικογένεια ή σε φίλους) αλλά τους αρέσει επίσης να ενοικιάζουν ένα σπίτι ή ένα διαμέρισμα σε ένα μέρος για διακοπές. Αυτοί που πηγαίνουν στο ξενοδοχείο ή κάνουν κάμπινγκ είναι λιγότεροι.

p. 209

Les moyens de transport	Τα μέσα μεταφοράς
Le train	Το τρένο
la gare	ο σταθμός
le quai	η αποβάθρα
le distributeur automatique	το ηλεκτρονικό μηχάνημα αυτόματης πώλησης
le guichet	το γκισέ
le compostage du billet	η επικύρωση του εισιτηρίου
le contrôleur / la contrôlease	ο/η ελεγκτής
le tableau des départs et des arrivées	ο πίνακας αναχωρήσεων και αφίξεων
Le bateau	Το καράβι
le port	το λιμάνι
la cabine	η καμπίνα
le / la capitaine	ο/η καπετάνιος
la croisière	η κρουαζιέρα
avoir le mal de mer	έχω ναυτία
L'avion	Το αεροπλάνο
le passeport	το διαβατήριο
l'aéroport (m.)	το αεροδρόμιο
le terminal	ο τερματικός σταθμός
l'enregistrement (m.)	το check-in
la salle d'embarquement	η αίθουσα επιβίβασης
le décollage ≠ l'atterrissage (m.)	η απογείωση ≠ η προσγείωση
une place côté couloir ≠ côté hublot	μια θέση στο διάδρομο ≠ δίπλα στο παράθυρο

p.210

Les activités	Οι δραστηριότητες
Écrire des cartes postales	Γράφω καρτ-ποστάλ
Prendre des photos	Βγάζω φωτογραφίες
Visiter des monuments, des musées	Επισκέπτομαι μνημεία, μουσεία
Acheter des souvenirs	Αγοράζω αναμνηστικά (σουβενίρ)
Se promener, se balader (faire une promenade, une balade)	Περπατώ, κάνω βόλτα
Faire un feu de camp	Ανάβω φωτιά στο κάμπινγκ
Découvrir un nouveau lieu	Ανακαλύπτω ένα νέο μέρος
Admirer le paysage, la nature	Θαυμάζω το τοπίο, τη φύση
Se détendre, se reposer, dormir	Χαλαρώνω, ξεκουράζομαι, κοιμάμαι
Oublier ses problèmes, ses soucis	Ξεχνάω τα προβλήματά μου, τις έγνοιες μου
S'amuser, faire la fête	Διασκεδάζω, γιορτάζω
Lire des livres	Διαβάζω βιβλία

Faire du sport	Αθλούμαι
Faire un pique-nique	Κάνω πικνίκ
À la plage / À la mer on peut...	Στην παραλία Στην θάλασσα μπορούμε να...
Se baigner	Κάνουμε μπάνιο
Mettre de la crème solaire	Βάλουμε αντηλιακό
Prendre du soleil, bronzer	Μαυρίσουμε
Jouer avec le sable, faire des châteaux de sable	Παίζουμε με την άμμο, φτιάχνουμε κάστρα στην άμμο
Ramasser des coquillages	Μαζέψουμε κοχύλια
Jouer aux raquettes / au beach-volley	Παίζουμε ρακέτες/beach-volley
Faire des sports nautiques	Κάνουμε θαλάσσια αθλήματα
Faire du surf / de la planche à voile	Κάνουμε σερφ/ιστιοσανίδα
À la montagne on peut...	Στο βουνό μπορούμε...
Faire de l'escalade	Να κάνουμε αναρρίχηση
Faire une randonnée	Να κάνουμε πεζοπορία
Faire de la marche	Να περπατήσουμε
Faire du VTT	Να κάνουμε ποδηλασία στο βουνό
Faire du ski, du snowboard, de la luge	Να κάνουμε σκι, snowboard, έλκηθρο
Jouer avec la neige	Να παίζουμε με το χιόνι
Faire un bonhomme de neige	Να φτιάχνουμε ένα χιονάνθρωπο
Parler de ses vacances Exprimer l'admiration	Μιλώ για τις διακοπές μου Εκφράζω τον θαυμασμό
C'est super / génial !	Είναι σούπερ/υπέροχα!
Il y a beaucoup de touristes, c'est très animé !	Έχει πολλούς τουρίστες, είναι πολύ ζωντανό μέρος!
La région est belle / magnifique / intéressante !	Η περιοχή είναι όμορφη/υπέροχη/ενδιαφέρουσα!
Je suis très content(e) de mes vacances !	Είμαι πολύ χαρούμενος-η με τις διακοπές μου!
L'endroit est (tout) propre !	Το μέρος είναι καθαρό (πεντακάθαρο)!
Je passe des vacances tranquilles, extraordinaires, inoubliables !	Περνάω ήρεμες, εκπληκτικές, αξέχαστες διακοπές!
Je rencontre des gens intéressants !	Συναντώ ενδιαφέροντες ανθρώπους!
Je me fais des ami(e)s !	Κάνω φίλους/φίλες!
Exprimer la déception	Εκφράζω απογοήτευση
C'est ennuyeux !	Είναι βαρετά!
Qu'est-ce que c'est moche ! (<i>fam.</i>)	Τι άσχημο!
Il y a trop de touristes, c'est bondé !	Υπάρχουν πάρα πολλοί τουρίστες, είναι γεμάτο!
Il y a trop de monde !	Έχει υπερβολικό κόσμο!
On mange mal !	Τρώμε χάλια!
Les gens sont désagréables !	Οι άνθρωποι είναι δυσάρεστοι!
Je suis déçu(e) de mes vacances !	Είμαι απογοητευμένος-η από τις διακοπές μου!

C'est pas terrible ! (*fam.*)

Είναι χάλια!

Les mésaventures

Οι ατυχίες

J'ai raté l'avion / le train !

Έχασα το αεροπλάνο/το τρένο

Mon vol a été annulé !

Η πτήση μου ακυρώθηκε!

Il faisait très mauvais !

Είχε κακοκαιρία!

Il a plu tout le temps !

Έβρεχε όλη την ώρα!

J'ai perdu ma valise / mon passeport / mon
billet !

Έχασα τη βαλίτσα μου/το διαβατήριό μου/
το εισιτήριό μου!

J'ai eu un accident !

Είχα ένα ατύχημα!

Il y avait plein de moustiques !

Είχε πολλά κουνούπια!